

---

تفسیر نمونه جلد ۶ صفحه ۲۴۲

آیه ۸۰ - ۸۴  
آیه و ترجمه

۸۰ و لوطا اذ قال لقومه اءتاتون الفحشة ما سبقكم بها من اءحد من العلمين  
۸۱ انکم لتاتون الرجال شهوة من دون النساء بل اءنتم قوم مسرفون  
۸۲ و ما كان جواب قومه الا ان قالوا اءخر جوهم من قريستکم انهم  
اءناس يتطهرون  
۸۳ فاءنجينه و اءهله الا امراءته كانت من الغبرين  
۸۴ و اءمطربنا عليهم مطرا فانظر كيف كان عقبة المجرمين  
ترجمه :

۸۰ - و (به خاطر بیاورید) لوط را هنگامی که به قوم خود گفت آیا عمل شنیعی  
انجام می دهید که احدي از جهانیان پیش از شما انجام نداده است؟!  
۸۱ - آیا شما از روی شهوت به سراغ مردان می روید، نه زنان؟ شما جمعیت  
تجاوز کاری هستید!  
۸۲ - ولی پاسخ قومش چیزی جز این نبود که گفتند اینها را از شهر و آبادی  
خود بیرون کنید که اینها افراد متظاهری هستند!  
۸۳ - (چون کار به اینجا رسید) ما او و خاندانش را رهائی بخشیدیم  
جز همسرش که با بازماندگان (در شهر) بود.  
۸۴ - و (سپس چنان) بارانی بر آنها فرستادیم (بارانی از سنگ که آنها را نابود  
ساخت) اکنون بنگر سرانجام کار مجرمان به کجا کشید.

---

تفسیر نمونه جلد ۶ صفحه ۲۴۳

تفسیر :

سرنوشت در دنای قوم لوط

در این آیات، قرآن، صحنه عبرت انگیز دیگری از سرگذشت پیامبران را بازگو  
می کند و هدف آیات پیشین را تعقیب و تکمیل می نماید، و آن سرگذشت  
پیامبر بزرگ خدا (لوط) و قوم او است.

این ماجرا در چندین سوره قرآن از جمله سوره «هود» و «حجر» و «شعراء» و «انبیاء» و «نمل» و «عنکبوت» آمده است.

در اینجا در ضمن پنج آیه، به فشرده گفتگوهای لوط و قومش اشاره شده است و چنین بر می‌آید که در این سوره اعراف تنها هدف این بوده که عصاره‌ای از درگیریهای این پیامبران و گفتگوهای آنان با جمعیته‌های سرکش، منعکس گردد، ولی شرح کامل سرگذشت آنان به سوره‌های دیگر قرآن موکول شده است (ما هم به خواست خداوند مشروح سرگذشت این جمعیت را در سوره هود و حجر خواهیم آورد).

اکنون به تفسیر آیات مورد بحث توجه کنید.

در آیه نخست می‌گوید: «بخارط بیاورید لوط پیامبر را هنگامی که به قوم خود گفت: آیا شما عمل زشت و ننگینی انجام می‌دهید که احدی از جهانیان تا کنون مرتکب آن نشده است؟! (أَتَاءٌ تُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سِقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ).

شاره به اینکه این گناه علاوه بر اینکه خود یک عمل زشت و فوق العاده ننگین است قبل از شما در هیچ قوم و ملتی سابقه نداشته است، و این زشتی آن را چند برابر می‌کند، زیرا پایه غلط و سنت شوم و وسیله‌ای برای گناه دیگران در

---

#### تفسیر نمونه جلد ۶ صفحه ۲۴۴

آینده نزدیک و دور خواهد بود.

از آیه فوق به خوبی برمی‌آید که این عمل زشت، از نظر تاریخی به قوم لوط منتهی می‌شود که مردمی بودند ثروتمند و مرفه و شهوتران و هوایپرست که شرح آن را در ذیل سوره‌هایی که در بالا اشاره کردیم به خواست خدا خواهیم داد.

در آیه بعد گناهی را که در آیه قبل به طور سربسته ذکر شده بود، تشریح می‌کند و می‌گوید: «شما از روی شهوت به سراغ مردان می‌روید، و از زنان صرف نظر می‌کنید» (انکم لقاء تون الرجال شهوة من دون النساء).

چه انحرافی از این بدتر و بالاتر که وسیله تولید نسل را که آمیزش زن و مرد است و خداوند آن را به طور غریزی در هر انسانی قرار داده، رها کنند، و سراغ جنس موافق بروند کاری که اصولاً بر خلاف فطرت و ساختمان طبیعی جسم و روح انسان و غریزه تحریف نایافته او است و نتیجه‌اش عقیم ماندن هدف

آمیزش جنسی است، و به تعبیر دیگر، تنها اثرش یک اشباع کاذب جنسی و از بین بردن هدف اصلی یعنی ادامه نسل بشر می‌باشد، و در پایان آیه به عنوان تاکید می‌گوید: ((شما جمعیت اسراف کارید)) یعنی از حدود الهی قدم بیرون گذارده و در سنگلاخ انحراف و تجاوز از مرز فطرت سرگردان شده‌اید (بل انتم قوم مسروقون).

ممکن است این جمله اشاره به آن باشد که آنها نه تنها در مورد غریزه جنسی راه اسراف را می‌پیمودند، بلکه در همه چیز و همه کار گرفتار چنین انحراف و زیاده‌روی بودند.

جالب توجه اینکه آیه نخست، مطلب را به طور سربسته، و آیه دوم بهوضوح بیان می‌کند، و این یکی از فنون بلاغت برای بیان مسائل مهم می‌باشد، هر گاه کسی کار بسیار بدی انجام دهد سرپرست آگاه و بیدارش برای اهمیت موضوع به او می‌گوید تو گناه بزرگی انجام داده‌ای! و هر چه می‌گوید: چه

---

#### تفسیر نمونه جلد ۶ صفحه ۲۴۵

کرده‌ام؟ باز می‌گوید گناه بزرگی انجام داده‌ای! سرانجام پرده از روی آن برداشته و آن را تشریح می‌کند، این طرز بیان فکر طرف را تدریجاً آماده می‌سازد تا به اهمیت عمل خلاف خویش واقف گردد.

در آیه بعد اشاره به جواب لجوچانه و غیر منطقی قوم لوط کرده، می‌گوید: آنها هیچگونه جوابی در برابر دعوت این پیامبر خیرخواه و دلسوز و مصلح نداشتند جز اینکه با خشم و عصباتیت: ((گفتند لوط و پیروان او را از شهر خود بیرون کنید، گناهشان چیست؟ گناهشان این است که مردمی پاکند و گناه نمی‌کنند)! و نه تنها با ما هم‌صدانمی‌شوند، بلکه مزاحم ما نیز هستند! (و ما کان جواب قومه الا ان قالوا اخرجوه من قریتکم انهم اناس یتطهرون).

و این جای تعجب نیست که یک جمعیت آلوده و گناهکار، افراد پاکدامن را به جرم پاکدامنی از خود برانند، آنها چنین افرادی را مزاحم شهوات خویش می‌بینند، و نقاط قوت و افتخار چنین پاکدامنی در نظر آنها نقطه ضعف و عیب بود!.

این احتمال نیز در تفسیر جمله ((انهم اناس یتطهرون)) وجود دارد، که قوم لوط می‌خواستند این پیامبر و پیروانش را متهم به تظاهر و ریاکاری کنند، همان‌طور که بسیار شنیده‌ایم و در اشعار خوانده‌ایم که افراد شرابخوار آلوده

افراد پاک را متهم به ریاکاری می‌کنند، و «خرقه آلوده به شراب خویش» را از «سجاده زاهد» برتر می‌شمارند، و این یکنوع تبرئه کاذب است که این آلودگان بدبخت برای خود دست و پا می‌کنند.

با توجه به آنچه در سه آیه فوق بیان شد، هر داور منصفی می‌تواند حکم

---

#### تفسیر نمونه جلد ۶ صفحه ۲۴۶

محکومیت چنین قوم و ملتی را صادر کند که در برابر پند و اندرز منطقی و نصیحت و خیرخواهی یک مصلح بزرگ اجتماعی، تنها متولّ به زور و تهدید و تهمت شوند، لذا در آیه بعد خداوند می‌فرماید «چون کار به اینجا رسید ما لوط و پیروان واقعی و خاندانش را که پاکدامن بودند نجات بخشیدیم جز همسرش که او را در میان قوم تبهکار رهاساختیم، زیرا او هم از نظر عقیده و آئین و مذهب با آنان هماهنگ بود» (فانجیناه و اهله الا امراء‌تہ کانت من الغابرین).

بعضی گفته‌اند کلمه «اهل» گرچه معمولاً به خویشاوندان نزدیک گفته می‌شود، ولی در آیه بالا به پیروان راستین او نیز اطلاق شده یعنی آنها نیز جز خانواده او محسوب شده‌اند، ولی بطوری که از آیه ۳۶ سوره ذاریات بر می‌آید هیچکس از قوم لوط جز خانواده و کسان نزدیک او ایمان نیاوردند، بنابراین «اهل» در اینجا به همان معنی اصلی یعنی بستگان نزدیک است.

از آیه ۱۰ سوره تحریم اجمالاً استفاده می‌شود که همسر لوط در آغاز زن سر به راهی بود، سپس راه خیانت را پیش گرفت و دشمنان لوط راجئت بخشید.

در آخرین آیه اشاره بسیار کوتاه و پر معنی به مجازات شدید و وحشتناک این قوم کرده می‌گوید: «ما بارانی بر آنها فرستادیم» (اماچه بارانی؟! بارانی از سنگ که آنها را در هم می‌کوبید و نابود می‌کرد) (وامطرنا علیهم مطرا).

گرچه در آیه فوق نوع این باران بیان نشده است اما از ذکر کلمه مطرا (بارانی) به طور سربسته روشن می‌شود که از بارانهای معمولی نبوده بلکه بارانی از سنگ بوده چنانکه در آیه ۸۳ سوره هود آمده است.

---

#### تفسیر نمونه جلد ۶ صفحه ۲۴۷

((اکنون تماشا کن ببین سرانجام کار مجرمان به کجا کشید)) (فانظر کیف کان عاقبة المجرمین).

گر چه روی سخن در اینجا به پیامبر است اما پیدا است که هدف عبرت‌گرفتن همه افراد با ایمان می‌باشد.

مشروح سرگذشت این جمعیت و همچنین ضررهای گوناگون عمل‌شنیع ((لواط و همجنس گرائی)) و حکم آن از نظر قوانین اسلام در ذیل آیات سوره هود و حجر بیان خواهد شد.

